

# KIAN ハローかわさき

KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

英語, 中国語, 韓国・朝鮮語, スペイン語, ポルトガル語, タガログ語, やさしい日本語.

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

発行 財団法人川崎市国際交流協会

(川崎市からのお知らせ)

## 「第32回 川崎市民俗芸能発表会」について

川崎市民俗芸能発表会では、市内の地域色豊かな民俗芸能の実演が行われます。神奈川県指定無形民俗文化財の「菅の獅子舞」や川崎市指定文化財の「囃子曲持(ハヤシキョクモチ)」のほか、古くから人々によって伝えられてきた囃子や踊りなどが披露されます。

- ・開催日時：3月7日(日) 午前10時(開場は9時30分) から午後4時まで。
- ・場所：JR南武線「武蔵中原駅」を降りてすぐの「エポックなかはら」です。入場は無料。
- ・お問い合わせ：教育委員会文化財課 電話：044-200-3305 FAX：044-200-3756

## 「川崎市居住支援制度」について

川崎市では外国人市民の方が民間の賃貸住宅を借りたいとき、保証人を見つけることが難しい方のために、居住支援制度を設けています。川崎市の指定する保証会社を利用することで、民間住宅の賃借を支援する制度です。家賃の滞納や原状回復費用などの金銭的な保証を保証会社が行うことにより、保証人がいなくても賃貸住宅に入ることができます。また言葉の違いによるトラブルがあった場合には通訳派遣などの支援もあります。

費用は、保証料金として2年間月額家賃と共益費の35パーセントを保証会社に支払います。また、2年間特約つきの家財賠償保険への加入が必要です。

この制度が利用できるのは、市の協力不動産店の提供する賃貸住宅です。協力不動産店がどこにあるかは、まちづくり局住宅整備課(電話：044-200-2997 FAX：044-200-3970)や川崎市住宅供給公社のほか、川崎市国際交流協会(T.044-435-7000)にお問い合わせください。

## 「市民ミュージアム企画展」について

「昔の暮らし・今の暮らし2010」と題した企画展が、川崎市市民ミュージアムで開催中です。

原始古代から現代まで、絶え間なく営まれてきた人々の暮らしを生活用品の移り変わりから振り返る展覧会です。各世代の暮らしの中で使われてきた懐かしい生活道具も、現代の子ども世代にとっては見たこともなければ使い方もわからない不思議な道具かもしれません。その一方で道具の中には縄文時代からほとんど形が変わらないものもあります。

開催期間は4月4日(日)まで、開館時間は午前9時30分から午後5時まで、観覧料は無料です。

## 「多言語情報資料『川崎市に住む外国人の皆さんへ』」について

「川崎市に住む外国人の皆さんへ」という多言語資料をご存知ですか? これは、外国人の方が川崎市に引っ越してきたときに、まず知っておきたい問い合わせ先について一覧表にまとめたものです。現在、ひらがなのルビつきの日本語版のほかに英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、ロシア語版があります。「外国人の皆さんへ」は区役所の外国人登録窓口で配布しているほか、川崎市の外国人市民代表者会議のホームページ上でも公開しています。

また、区役所では「かわさき生活ガイド」という冊子を配布しています。こちらは日本語版だけですが、川崎市に関するあらゆる連絡先や行政サービスなどが掲載されています。数ページですが「外国人市民のためのガイド」のページもあります。

### 3月13日(土) 武蔵小杉新駅オープン記念イベント

J R横須賀線武蔵小杉新駅の開業を記念し、ライブ演奏、模擬店、大道芸、ゲーム大会など楽しいイベントを行います。

- ・日時：3月13日土曜日 11:30~15:30
- ・場所：J R横須賀線武蔵小杉新駅周辺(中原区)
- ・問い合わせ：044-722-8335

(協会からの提供情報、イベント、講座、相談事例の紹介など)

### 春休み こども語学教室(英語&中国語)

ネイティブ先生と外国語で遊ぼう!

期間：3月26日(金)~28日(日)の3日間 場所：川崎市国際交流センター 2F

| 教室名         | 時間          | 対象年齢              | 講師                             | 受講料              |
|-------------|-------------|-------------------|--------------------------------|------------------|
| こども英語A(全3回) | 9:50~10:50  | 小学校1,2年生          | エリック・ブスク<br>(カナダ出身・語学学校<br>講師) | 3,000円<br>(教材費込) |
| こども英語B(全3回) | 11:00~12:00 | 小学校3,4年生          |                                |                  |
| こども中国語(全3回) | 13:00~14:00 | 5歳~8歳<br>(保護者入室可) | 齊藤 優理絵<br>(上海出身。元音楽教師)         |                  |

### 外国人のための

市営住宅申込書の書き方の説明会を開催します。興味のある方はぜひ参加してください。

- ・日時：5月30日(日) 午後1時30分~4時
- ・場所：川崎市国際交流センター(東急東横線・目黒線元住吉駅徒歩12分)
- ・持ち物：前年度の年間収入額がわかるもの(源泉徴収書など)
- ・定員：20名(5月18日まで電話で予約してください。)

### 川崎市国際交流センターの外国人相談

・相談業務日程(10:00~12:00 13:00~16:00) 電話 044-435-7000

- |         |         |        |             |
|---------|---------|--------|-------------|
| ・英語     | 月曜日~土曜日 | ・中国語   | 火曜日・水曜日・金曜日 |
| ・ポルトガル語 | 火曜日・金曜日 | ・スペイン語 | 火曜日・水曜日     |
| ・韓国・朝鮮語 | 火曜日・木曜日 | ・タガログ語 | 火曜日・水曜日     |

\*日本語での相談も受け付けております。お気軽にご相談ください。

- ・川崎区役所 無料外国人相談(面談) 英語:第1、第3木曜日 14:00~16:30  
中国語:第1、第3火曜日 14:00~16:30  
タガログ語:第1、第3水曜日 9:30~12:00
- ・麻生区役所 無料外国人相談(面談) 英語:第1、第3木曜日 9:30~12:00  
中国語:第1、第3火曜日 9:30~12:00

\*行政書士無料相談会 場所:センター2階 協会会議室 3月21日(日) 午後2時~4時